



Briuselis, 2018 10 05
COM(2018) 631 final/2

ANNEXES 1 to 6

CORRIGENDUM

This document replaces COM(2018)631 final of 12.9.2018.
Update of the cover page.

The text should read as follows:

PRIEDAI

prie Pasiūlymo dėl

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO

**dėl Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų,
kuriuo panaikinami Tarybos bendrieji veiksmai Nr. 98/700/TVR, Europos Parlamento
ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1052/2013 ir Europos Parlamento ir Tarybos
reglamentas (ES) Nr. 2016/1624**

I PRIEDAS

Europos sienų ir pakrančių apsaugos nuolatinių pajėgų sudėtis pagal metus ir kategoriją, atsižvelgiant į XX straipsnį

Kategorija Metai	1 kategorija. Agentūros darbuotojai	2 kategorija. Ilgam laikotarpiui deleguojami operatyviniai darbuotojai	3 kategorija. Trumpam laikotarpiui siunčiami operatyviniai darbuotojai	Iš viso Europos sienų ir pakrančių apsaugos nuolatinių pajėgų narių
2020 m.	1 500	1 500	7 000	10 000
2021 m.	2 000	2 000	6 000	10 000
2022 m.	2 000	2 000	6 000	10 000
2023 m.	2 500	2 500	5 000	10 000
2024 m.	2 500	2 500	5 000	10 000
2025 m.	3 000	3 000	4 000	10 000
2026 m.	3 000	3 000	4 000	10 000
2027 m.	3 000	3 000	4 000	10 000

II PRIEDAS

Agentūros statutinių darbuotojų, kurie Europos sienų ir pakrančių apsaugos nuolatinių pajėgų siunčiami kaip būrių nariai ir kuriems turi būti suteikti vykdomieji įgaliojimai, atliktinų užduočių sąrašas

1. Asmenų tapatybės ir pilietybės tikrinimas, įskaitant paiešką atitinkamose ES ir nacionalinėse duomenų bazėse.
2. Leidimas atvykti atlikus patikrą sienos perėjimo punktuose (kai tenkinamos Šengeno sienų kodekso 6 straipsnyje išdėstytos sąlygos).
3. Atsisakymas leisti atvykti atlikus patikrą sienos perėjimo punktuose pagal Šengeno sienų kodekso 14 straipsnį.
4. Kelionės dokumentų antspaudavimas pagal Šengeno sienų kodekso 11 straipsnį.
5. Vizų išdavimas arba atsisakymas išduoti vizas pasienyje pagal Vizų kodekso 35 straipsnį ir atitinkamų duomenų įvedimas į VIS.
6. Sienų stebėjimas, įskaitant patruliavimą ruožuose tarp sienos perėjimo punktų, siekiant užkirsti kelią neleidžiamam sienos kirtimui, kovoti su tarpvalstybiniu nusikalstamumu ir imtis priemonių prieš neteisėtai sieną kirtusius asmenis, be kita ko, juos perimti ir (arba) sulaikyti.
7. Asmenų, sulaikytų dėl neteisėto išorės sienos kirtimo, pirštų atspaudų registravimas sistemoje EURODAC (2 kategorija) pagal EURODAC reglamento III skyrių.
8. Ryšių su trečiosiomis šalimis, siekiant nustatyti ir gauti kelionės dokumentus grąžintiniams trečiosios šalies piliečiams, palaikymas.
9. Trečiosios šalies piliečių, kuriems taikomas priverstinis grąžinimas, lydėjimas.

III PRIEDAS

Lentelė, kurioje nurodoma, kiek narių kasmet valstybės narės turi skirti Europos sienų ir pakrančių apsaugos nuolatinėms pajėgoms pagal 57 straipsnį deleguodamos operatyvinius darbuotojus ilgam laikotarpiui

Šalis / metai	2020 m .	2021 m .	2022 m .	2023 m .	2024 m .	2025 m .	2026 m .	2027 m .
Belgija	30	40	40	50	50	60	60	60
Bulgarija	40	53	53	67	67	80	80	80
Čekija	20	27	27	33	33	40	40	40
Danija	29	39	39	48	48	58	58	58
Vokietija	225	298	298	377	377	450	450	450
Estija	18	24	24	30	30	36	36	36
Graikija	50	67	67	83	83	100	100	100
Ispanija	111	148	148	185	185	222	222	222
Prancūzija	170	225	225	285	285	340	340	340
Kroatija	65	87	87	108	108	130	130	130
Italija	125	167	167	208	208	250	250	250
Kipras	8	11	11	13	13	16	16	16
Latvija	30	40	40	50	50	60	60	60
Lietuva	39	52	52	65	65	78	78	78
Liuksemburgas	8	11	11	13	13	16	16	16
Vengrija	65	87	87	108	108	130	130	130
Malta	6	8	8	10	10	12	12	12
Nyderlandai	50	67	67	83	83	100	100	100
Austrija	34	45	45	57	57	68	68	68
Lenkija	100	133	133	167	167	200	200	200
Portugalija	47	63	63	78	78	94	94	94
Rumunija	75	100	100	125	125	150	150	150
Slovėnija	35	47	47	58	58	70	70	70
Slovakija	35	47	47	58	58	70	70	70

Šalis / metai	2020 m .	2021 m .	2022 m .	2023 m .	2024 m .	2025 m .	2026 m .	2027 m .
Suomija	30	40	40	50	50	60	60	60
Švedija	17	23	23	28	28	34	34	34
[Šveicarija]	16	21	21	27	27	32	32	32
[Islandija]	2	3	3	3	3	4	4	4
[Lichtenšteinas] *	0	0	0	0	0	0	0	0
[Norvegija]	20	27	27	33	33	40	40	40
IŠ VISO	1 500	2 000	2 000	2 500	2 500	3 000	3 000	3 000

(*) Lichtenšteinas prisidēs proporcinga finansine parama.

IV PRIEDAS

Kasmet valstybių narių Europos sienų ir pakrančių apsaugos nuolatinėms pajėgoms pagal 58 straipsnį trumpam laikotarpiui siūstinių operatyvinių darbuotojų skaičius

Šalis / metai	2020 m .	2021 m .	2022 m .	2023 m .	2024 m.	2025 m .	2026 m.	2027 m .
Belgija	140	120	120	100	100	80	80	80
Bulgarija	187	160	160	133	133	107	107	107
Čekija	93	80	80	67	67	53	53	53
Danija	135	116	116	97	97	77	77	77
Vokietija	1052	900	900	748	748	602	602	602
Estija	84	72	72	60	60	48	48	48
Graikija	233	200	200	167	167	133	133	133
Ispanija	518	444	444	370	370	296	296	296
Prancūzija	795	680	680	565	565	455	455	455
Kroatija	303	260	260	217	217	173	173	173
Italija	583	500	500	417	417	333	333	333
Kipras	37	32	32	27	27	21	21	21
Latvija	140	120	120	100	100	80	80	80
Lietuva	182	156	156	130	130	104	104	104
Liuksemburgas	37	32	32	27	27	21	21	21
Vengrija	303	260	260	217	217	173	173	173
Malta	28	24	24	20	20	16	16	16
Nyderlandai	233	200	200	167	167	133	133	133
Austrija	159	136	136	113	113	91	91	91
Lenkija	467	400	400	333	333	267	267	267
Portugalija	219	188	188	157	157	125	125	125
Rumunija	350	300	300	250	250	200	200	200
Slovėnija	163	140	140	117	117	93	93	93
Slovakija	163	140	140	117	117	93	93	93
Suomija	140	120	120	100	100	80	80	80
Švedija	79	68	68	57	57	45	45	45
[Šveicarija]	75	64	64	53	53	43	43	43
[Islandija]	9	8	8	7	7	5	5	5
[Lichtenšteinas] *	0	0	0	0	0	0	0	0
[Norvegija]	93	80	80	67	67	53	53	53
IŠ VISO	7 000	6 000	6 000	5 000	5 000	4 000	4 000	4 000

(*) Lichtenšteinas prisidės proporcinga finansine parama.

V PRIEDAS

Jėgos naudojimo taisyklės, be kita ko, susijusios su tarnybinių šaunamųjų ginklų bei žudyti nepritaikytos įrangos išdavimu, su jais susijusiu mokymu, jų kontrole ir naudojimu, taikomos Agentūros statutiniais darbuotojams, kurie veikia kaip būrių (grupių) nariai jų siuntimo į Europos sienų ir pakrančių apsaugos nuolatinės pajėgas laikotarpiu

1. JĖGOS IR GINKLŲ NAUDOJIMO BENDRIEJI PRINCIPAI

Šio reglamento tikslais sąvoka „jėgos naudojimas“ – tai Agentūros statutinių darbuotojų sprendimas panaudoti fizinę jėgą, siekiant vykdyti savo funkcijas arba užtikrinti savigyną, kuris apima rankų ir kūno, bet kokių priemonių, ginklų ar įrangos ir šaunamųjų ginklų naudojimą.

Į būrius atsiųsti Agentūros statutiniai darbuotojai jėgą ir ginklus naudoja laikydamiesi būtinumo, proporcingumo ir atsargumo principų (pagrindinių principų), kaip nurodyta toliau.

Būtinumo principas

Jėga, panaudojant fizinį kontaktą arba ginklus ar įrangą, naudojama išskirtiniais atvejais ir tik tada, kai tai būtina, siekiant užtikrinti Agentūros užduočių vykdymą arba savigyną. Jėga naudojama tik kraštutiniu atveju, po to, kai situaciją buvo bandyta išspręsti nesmurtinėmis priemonėmis, be kita ko, įtikinėjimu, derybomis ar tarpininkavimu. Jėga arba prievartos veiksmai niekada nenaudojami savavališkai arba jais piktnaudžiaujant.

Proporcingumo principas

Kai negalima išvengti teisėto jėgos arba šaunamųjų ginklų naudojimo, Agentūros statutinių darbuotojų veiksmai yra proporcingi nusikalstamos veikos sunkumui ir teisėtam siektinam tikslui. Vykdamt operatyvinę veiklą proporcingumo principu turėtų būti vadovaujamasi tiek pasirenkant jėgos pobūdį (pvz., poreikis naudoti ginklus), tiek naudojamos jėgos mastą. Agentūros statutiniai operatyviniai darbuotojai nenaudoja daugiau jėgos, nei jos būtinai reikia teisėtam teisėsaugos tikslui pasiekti. Jeigu naudojami šaunamieji ginklai, Agentūros operatyviniai darbuotojai užtikrina, kad juos naudojant sužeidimai būtų kuo lengvesni ir kad jų ar žalos būtų padaroma kuo mažiau. Pagal šį principą Agentūra turi aprūpinti savo statutinius darbuotojus įranga ir savigynos priemonėmis, kurios reikalingos, kad būtų sudarytos sąlygos taikyti tinkamo lygio jėgą.

Pareiga laikytis atsargumo

Agentūros statutiniais darbuotojams vykdamt operatyvinę veiklą visapusiškai ginama ir saugoma žmonių gyvybė. Imamasi visų būtinų veiksmų, kad operacijų metu būtų kuo mažiau sužeidimų ir žalos. Ši prievolė apima bendrąją Agentūros statutiniais operatyviniais darbuotojams taikomą prievolę aiškiai įspėti apie ketinimą naudoti jėgą, išskyrus atvejus, kai dėl tokio perspėjimo kiltų pavojus būrių nariams arba atsirastų rizika, kad gali žūti arba labai nukentėti kiti asmenys, arba kai tai būtų akivaizdžiai netinkama ar neveiksminga konkrečiomis aplinkybėmis.

2. JĖGOS, TARNYBINIŲ GINKLŲ, ŠAUDMENŲ IR ĮRANGOS NAUDOJIMO PRAKTINĖS TAISYKLĖS

Bendrosios jėgos, ginklų ir kitos įrangos naudojimo praktinės taisyklės

Pagal 83 straipsnio 3 dalį Agentūros statutiniai operatyviniai darbuotojai vykdo jiems suteiktus vykdomuosius įgaliojimus, be kita ko, priimančiosios valstybės narės nurodymu ir jai kontroliuojant naudoja jėgą; jėgą, įskaitant ginklus, šaudmenis ir įrangą, jie gali naudoti tik gavę kompetentingų priimančiosios valstybės narės institucijų leidimą ir dalyvaujant priimančiosios valstybės narės sienos apsaugos pareigūnams. Vis dėlto kompetentingos priimančiosios valstybės narės institucijos gali leisti, gavus Agentūros pritarimą, Agentūros statutiniams operatyviniams darbuotojams naudoti jėgą nedalyvaujant priimančiosios valstybės narės pareigūnams.

Agentūros statutiniams operatyviniams darbuotojams naudojant jėgą ir ginklus:

- (a) laikomasi Agentūros elgesio kodekso;
- (b) gerbiamos pagrindinės teisės, dėl kurių susitarta pagal Sąjungos teisę, įskaitant visų pirma pagal Pagrindinių teisių chartiją, Europos žmogaus teisių konvenciją, Jungtinių Tautų pagrindinius teisėsaugos pareigūnų jėgos ir šaunamųjų ginklų naudojimo principus (1990 m.) ir JT teisėsaugos pareigūnų elgesio kodeksą (1979 m.);
- (c) laikomasi I dalyje nurodytų pagrindinių principų.

Konkrečios dažniausiai teisėsaugos srityje naudojamų jėgos priemonių (Agentūros statutinių operatyvinių darbuotojų asmeninės įrangos elementų) naudojimo praktinės taisyklės

Laikantis pagrindinių principų naudoti jėgą leidžiama tik tiek, kiek to reikia tiesioginiam teisėsaugos tikslui pasiekti ir tik po to, kai:

- galimo smurtinio susidūrimo buvo bandyta išvengti naudojant įtikinėjimo, derybų, tarpininkavimo priemones, tačiau nesėkmingai;
- buvo įspėta apie ketinimą naudoti jėgą.

Tais atvejais, kai būtina padidinti intervencijos lygį (pavyzdžiui, panaudoti ginklą arba kitos rūšies ginklą), turėtų būti įspėjama apie tokią eskalaciją, išskyrus tuos atvejus, kai dėl tokio įspėjimo kiltų pavojus būrių nariams arba atsirastų rizika, kad gali žūti arba labai nukentėti kiti asmenys, arba kai tai būtų akivaizdžiai netinkama ar neveiksminga konkrečiomis aplinkybėmis.

Šaunamieji ginklai

Agentūros statutiniai operatyviniai darbuotojai nenaudoja ginklų prieš asmenis, išskyrus toliau nurodytomis aplinkybėmis ir tik jeigu būtinų tikslų negalima pasiekti ne tokiomis krašutinėmis priemonėmis:

- Agentūros statutiniai operatyviniai darbuotojai šaunamuosius ginklus naudoja tik kraštutiniu atveju, susidarius kritiškai padėčiai, visų pirma jeigu pašaliniams asmenims kyla pavojaus rizika;
- esant būtinybei apsiginti arba apginti kitus iškilus tiesioginiam pavojui jų gyvybei ar atsiradus sunkaus sužalojimo grėsmei;
- siekiant užkirsti kelią tiesioginiam pavojui žmonių gyvybei ar atsiradus sunkaus sužalojimo grėsmei;

- siekiant užkirsti kelią faktiniam išpuoliui prieš svarbias institucijas, tarnybas ar objektus arba sustabdyti pavojingą išpuolį;

prieš panaudodami šaunamuosius ginklus Agentūros statutiniai operatyviniai darbuotojai turi aiškiai įspėti apie ketinimą naudoti tokius ginklus. Įspėti galima žodžiu arba iššaukiant įspėjamuosius šūvius.

Nemirtini ginklai

Lazda

Aprobuotas lazdas galima naudoti kaip pirminę gynybos priemonę arba kaip ginklą, laikantis pagrindinių principų ir toliau nurodytomis sąlygomis:

- kai tikslui pasiekti mažesnės jėgos naudojimas yra akivaizdžiai netinkamas;
- siekiant užkirsti kelią faktiniam arba neišvengiamam pasikėsitimui į turtą.

Prieš panaudodami lazdas Agentūros statutiniai operatyviniai darbuotojai turi aiškiai įspėti apie ketinimą jas naudoti. Naudodami lazdas atsiųsti operatyviniai darbuotojai visuomet stengiasi kuo labiau sumažinti sužalojimo pavojų ir vengti smūgiuoti į galvą.

Ašarojimą sukeliančios cheminės medžiagos (pvz., pipirinės dujos)

Aprobuotas ašarojimą sukeliančias medžiagas galima naudoti kaip pirminę gynybos priemonę arba kaip ginklą, laikantis pagrindinių principų ir toliau nurodytomis sąlygomis:

- kai tikslui pasiekti mažesnės jėgos naudojimas yra akivaizdžiai netinkamas;
- siekiant užkirsti kelią faktiniam arba neišvengiamam išpuoliui.

Kita įranga

Antrankiai

- Antrankiais surakinami tik tie asmenys, kurie laikomi keliančiais grėsmę sau patiems arba kitiems, ir tik siekiant užtikrinti saugų sulaikymą arba pervežimą ir Agentūros statutinių operatyvinių darbuotojų bei kitų būrių (grupių) narių saugumą.

3. KONTROLĖS MECHANIZMAS

Agentūra taiko toliau nurodytas apsaugos priemones, susijusias su jėgos, ginklų, šaudmenų ir įrangos naudojimu, ir pateikia jų naudojimo rezultatus savo metinėje ataskaitoje.

Mokymas

Pagal 62 straipsnio 2 dalį vykdomas mokymas apima teorinius ir praktinius prevencijos ir jėgos panaudojimo aspektus. Teorinis mokymas apima psichologinį pasirengimą (be kita ko, ištvermės ugdymą ir darbą didelės įtampos sąlygomis), taip pat jėgos panaudojimo prevencijos metodus, kaip antai derybas ir tarpininkavimą. Po šio teorinio mokymo vykdomas privalomas ir tinkamas teorinis bei praktinis mokymas, susijęs su jėgos, ginklų, šaudmenų ir įrangos naudojimu. Praktinis mokymas, kuriuo siekiama išugdyti praktinį supratimą ir požiūrį, užbaigiamas surengiant pratybas, susijusias su siuntimo laikotarpiu vykdytina veikla.

Narkotinių medžiagų, vaistų ir alkoholio vartojimas

Tarnybos metu arba pagrįstą laiką iki tarnybos pradžios Agentūros statutiniams operatyviniams darbuotojams neleidžiama vartoti alkoholio.

Jiems neleidžiama turėti arba vartoti narkotinių medžiagų ar vaistų, išskyrus atvejus, kai jie skiriami dėl medicininių priežasčių. Darbuotojai, kuriems dėl medicininių priežasčių reikia vaistų, nedelsdami apie tai informuoja tiesioginį vadovą. Atsižvelgiant į galimą su vartojama medžiaga susijusį poveikį ir galimą šalutinį poveikį, gali būti peržiūrėta galimybė dalyvauti vykdančią operatyvinę veiklą.

Agentūra parengia kontrolės mechanizmą, siekdama užtikrinti, kad jos statutiniai operatyviniai darbuotojai savo funkcijas vykdytų nepaveikti narkotinių medžiagų, vaistų ar alkoholio. Šis mechanizmas bus grindžiamas reguliariai atliekamais darbuotojų mediciniais tyrimais dėl galimo narkotinių medžiagų, vaistų ar alkoholio vartojimo. Apie visus teigiamus šių tyrimų rezultatus nedelsiant pranešama Agentūros vykdomajam direktoriui.

Ataskaitų teikimas

Apie visus su jėgos naudojimu susijusius incidentus per vadovavimo grandinę nedelsiant pranešama kiekvienos operacijos koordinavimo struktūrai ir pagrindinių teisių pareigūnui bei Agentūros vykdomajam direktoriui. Ataskaitoje nurodomos visos aplinkybės, kuriomis buvo panaudota jėga.

Pareiga bendradarbiauti ir informuoti

Agentūros statutiniai operatyviniai darbuotojai ir visi kiti operacijų dalyviai bendradarbiauja renkant faktus apie visus incidentus, apie kuriuos pranešta vykdančią operatyvinę veiklą.

Skundų nagrinėjimo mechanizmas

Visi asmenys gali pranešti apie įtariamus Agentūros statutinių operatyvinių darbuotojų padarytus pagal šį priedą taikytinų jėgos naudojimo taisyklių pažeidimus, pasinaudodami 107 straipsnyje nurodytu skundų nagrinėjimo mechanizmu.

Sankcijos

Nedarant poveikio 86 straipsniui, kai Agentūra nustato, kad jos statutinis operatyvinis darbuotojas veiklą vykdė pažeisdamas pagal šį reglamentą taikytinas taisykles, be kita ko, pagrindines teises, kurių apsauga užtikrinama Chartija, Europos žmogaus teisių konvencija ir tarptautine teise, vykdomasis direktorius imasi atitinkamų veiksmų, be kita ko, gali nurodyti, kad operatyvinis darbuotojas būtų nedelsiant atšauktas iš operatyvinės veiklos vykdymo, ir taikyti drausmines priemones pagal Tarnybos nuostatus, įskaitant darbuotojo pašalinimą iš Agentūros.

Pagrindinių teisių pareigūno vaidmuo

Pagrindinių teisių pareigūnas tikrina įžanginių ir žinių atnaujinimo mokymų turinį ir pateikia savo nuomonę dėl jo, ypač daug dėmesio skirdamas pagrindinių teisių aspektams ir atvejams, kai būtina naudoti jėgą, ir užtikrina, kad į mokymus būtų įtrauktos susijusios prevencinės priemonės.

Pagrindinių teisių pareigūnas teikia atskaitą apie tai, kaip gerbiamos pagrindinės teisės priimančiojoje valstybėje narėje vykdančią teisėsaugos veiklą. Ši ataskaita teikiama vykdomajam direktoriui ir į ją atsižvelgiama rengiant veiklos planą.

Pagrindinių teisių pareigūnas užtikrina, kad apie incidentus, susijusius su jėgos, ginklų, šaudmenų ir įrangos naudojimu, būtų nedelsiant pranešama vykdomajam direktoriui.

Pagrindinių teisių pareigūnas reguliariai stebi visą su jėgos, ginklų, šaudmenų ir įrangos naudojimu susijusią veiklą ir visus incidentus nurodo pagrindinių teisių pareigūno ataskaitose, taip pat metinėje Agentūros ataskaitoje.

4. TARNYBINIŲ GINKLŲ IŠDAVIMAS

Leidimas naudotis ginklais

Kad galėtų tiksliai nustatyti tarnybinius ginklus, šaudmenis ir kitą įrangą, kuriais naudojasi Agentūros statutiniai operatyviniai darbuotojai, Agentūra parengia išsamų priemonių, sudarančių asmeninį įrangos rinkinį, sąrašą.

Asmeninius įrangos rinkinius naudoja Agentūros statutiniai operatyviniai darbuotojai, kurie kaip būrių (grupių) nariai atsiųsti vykdyti veiklą į vieną iš trijų Europos sienų ir pakrančių apsaugos nuolatinių pajėgų būrį (grupe). Agentūra taip pat gali asmeninį įrangos rinkinį papildyti ginklais, šaudmenimis ar kita įranga, kurie skirti specialioms užduotims viename ar dviejuose būriuose (grupėse) vykdyti.

Agentūra savo statutiniams operatyviniams darbuotojams užtikrina, kad visa suteikta įranga, įskaitant šaunamuosius ginklus, atitinka visus būtinus techninius reikalavimus.

Ginklai, šaudmenys ir įranga, kuriuos leidžiama naudoti, išvardijami veiklos plane, atsižvelgiant į reikalavimus, susijusius su priimančiojoje valstybėje narėje leistiniais naudoti ir draudžiamais ginklais.

Ginklų draudimas

Pagal 83 straipsnio 2 dalį priimančioji valstybė narė gali uždrausti nešiotis tam tikrus tarnybinius ginklus, šaudmenis ir įrangą.

Tarnybos laikotarpiu galiojančios instrukcijos

Operacijos metu galima nešiotis ir naudoti ginklus, šaudmenis ir įrangą. Juos nešiotis ar naudoti ne tarnybos metu draudžiama. Agentūra parengia konkrečias taisykles ir priemones, kad būtų supaprastintas ginklų, šaudmenų ir kitos įrangos, išduotų Agentūros statutiniams operatyviniams darbuotojams, saugojimas saugiose patalpose ne tarnybos metu.

VI PRIEDAS

ATITIKTIES LENTELĖ

Reglamentas (ES) 2016/1624	Reglamentas (ES) Nr. 1052/2013	Bendri veiksmai 98/700/TVR	Šis reglamentas
1 straipsnio pirmas sakinys	--	--	1 straipsnio 1 dalis
1 straipsnio antras sakinys	--	--	1 straipsnio 2 dalis
2 straipsnio įžanginė formuluotė	3 straipsnio įžanginė formuluotė	--	2 straipsnio įžanginė formuluotė
2 straipsnio 1 punktas	--	--	2 straipsnio 1 punktas
--	--	--	2 straipsnio 2 punktas
2 straipsnio 2 punktas	--	--	2 straipsnio 3 punktas
--	--	--	2 straipsnio 4 punktas
--	--	--	2 straipsnio 5 punktas
--	3 straipsnio a punktas	--	--
2 straipsnio 3 punktas	--	--	2 straipsnio 6 punktas
--	3 straipsnio b punktas	--	2 straipsnio 7 punktas
--	3 straipsnio c punktas	--	2 straipsnio 8 punktas
--	--	--	2 straipsnio 9 punktas
--	3 straipsnio d punktas	--	2 straipsnio 10 punktas
--	3 straipsnio f punktas	--	2 straipsnio 11 punktas
2 straipsnio 16 punktas	3 straipsnio e punktas	--	2 straipsnio 12 punktas
--	3 straipsnio g punktas	--	2 straipsnio 13 punktas
--	3 straipsnio i punktas	--	2 straipsnio 14 punktas
--	3 straipsnio h punktas	--	--
--	--	--	2 straipsnio 15 punktas
2 straipsnio 4 punktas	--	--	2 straipsnio 16 punktas

2 straipsnio 8 punktas	--	--	2 straipsnio 18 punktas
2 straipsnio 9 punktas	--	--	2 straipsnio 19 punktas
2 straipsnio 5 punktas	--	--	2 straipsnio 20 punktas
2 straipsnio 6 punktas	--	--	2 straipsnio 21 punktas
2 straipsnio 7 punktas	--	--	2 straipsnio 22 punktas
2 straipsnio 10 punktas	--	--	2 straipsnio 23 punktas
--	--	--	2 straipsnio 24 punktas
2 straipsnio 11 punktas	--	--	2 straipsnio 25 punktas
2 straipsnio 12 punktas	--	--	2 straipsnio 26 punktas
2 straipsnio 13 punktas	--	--	2 straipsnio 27 punktas
2 straipsnio 14 punktas	--	--	2 straipsnio 28 punktas
2 straipsnio 15 punktas	--	--	2 straipsnio 29 punktas
--	--	--	2 straipsnio 30 punktas
--	--	--	2 straipsnio 31 punktas
4 straipsnio a–d punktai	--	--	3 straipsnio a–d punktai
4 straipsnio e punktas	--	--	3 straipsnio e ir f punktai
4 straipsnio f–k punktai	--	--	3 straipsnio g–h punktai
3 straipsnio 1 dalis	--	--	4 straipsnis
6 straipsnis	--	--	5 straipsnis
7 straipsnis	--	--	6 straipsnis
5 straipsnio 1 dalis	--	--	7 straipsnio 1 dalis
--	--	--	7 straipsnio 2 dalis
5 straipsnio 2 ir 3 dalys	--	--	7 straipsnio 3 ir 4 dalys
--	--	--	8 straipsnio 1–4 dalys
3 straipsnio 2 dalis	--	--	8 straipsnio 5 dalis
3 straipsnio 3 dalis	--	--	8 straipsnio 6 dalis

--	--	--	8 straipsnio 7 ir 8 dalys
--	--	--	9 straipsnis
8 straipsnio 1 dalies a punktas	--	--	10 straipsnio 1 dalies 1 punktas
--	--	--	10 straipsnio 1 dalies 2 punktas
8 straipsnio 1 dalies b–h punktai	--	--	10 straipsnio 1 dalies 3–10 punktai
--	6 straipsnis	--	10 straipsnio 1 dalies 5 punktas
--	--	--	10 straipsnio 1 dalies 11 punktas
8 straipsnio 1 dalies i punktas	--	--	10 straipsnio 1 dalies 12 punkto i ir ii papunkčiai
8 straipsnio 1 dalies j k punktai	--	--	--
--	--	--	10 straipsnio 1 dalies 12 punkto iii papunktis
--	6 straipsnio 1 dalies bcd punktai	--	--
8 straipsnio 1 dalies 1 punktas	--	--	10 straipsnio 1 dalies 13 punktas
--	6 straipsnio 2 dalis	--	--
8 straipsnio 1 dalies n ir o punktai	--	--	10 straipsnio 1 dalies 14 ir 15 punktai
8 straipsnio 1 dalies m punktas	--	--	10 straipsnio 1 dalies 16 punktas
--	--	--	10 straipsnio 1 dalies 17–21 punktai
8 straipsnio 1 dalies p ir q punktai	--	--	10 straipsnio 1 dalies 22 ir 23 punktai
--	6 straipsnio 1 dalies a punktas	--	10 straipsnio 1 dalies 25 punktas
8 straipsnio 1 dalies r ir s punktai	--	--	10 straipsnio 1 dalies 26 ir 27 punktai
8 straipsnio 1 dalies t ir u punktai	--	--	--

--	--	--	10 straipsnio 1 dalies 28 ir 29 punktai
8 straipsnio 2 dalis	--	--	7 straipsnio 5 dalis
--	11 straipsnis	--	į 10 straipsnį įtraukti punktai
9 straipsnis	--	--	11 straipsnis
10 straipsnio 3 dalies antras ir ketvirtas sakiniai	--	--	12 straipsnio 3 dalis
10 straipsnio 3 dalies pirmas ir trečias sakiniai	--	--	--
--	--	--	12 straipsnio 4 dalis
10 straipsnio 1 ir 2 dalys	--	--	12 straipsnio 1 ir 2 dalys
23 straipsnis	--	--	13 straipsnio pirma pastraipa
--	--	--	13 straipsnio antra pastraipa
--	7 straipsnio 1 ir 2 dalys	--	14 straipsnis
--	7 straipsnio 3, 4 ir 5 dalys	--	--
44 straipsnio 1 dalis	--	--	15 straipsnio 1 dalis
44 straipsnio 2 dalis	--	--	15 straipsnio 4 dalis
--	--	--	15 straipsnio 2 ir 3 dalys
--	1 straipsnis	--	18 straipsnis
--	2 straipsnio 1 dalis	--	19 straipsnio 1 dalis
--	2 straipsnio 2 dalis	--	--
--	2 straipsnio 3 dalis	--	19 straipsnio 2 dalis
--	2 straipsnio 4 dalis	--	--
--	4 straipsnio 1 dalies a ir b punktai	--	20 straipsnio 1 dalies a ir b punktai
--	4 straipsnio 1 dalies d punktas	--	20 straipsnio 1 dalies c punktas

--	4 straipsnio 1 dalies c, e ir f punktai	--	--
--	--	--	20 straipsnio 1 dalies d, e ir f punktai
--	4 straipsnio 4 dalis	--	--
--	4 straipsnio 2 ir 3 dalys	--	20 straipsnio 2 ir 3 dalys
--	--	--	21 straipsnio 3 dalies i punktas
--	5 straipsnis	--	21 straipsnis (išskyrus 3 dalies i punktą)
--	17 straipsnis	--	22 straipsnis
--	21 straipsnio 1 ir 2 dalys	--	23 straipsnis
--	21 straipsnio 3 dalis	--	24 straipsnio 1 dalis
--	22 straipsnio 1 dalis	--	--
--	--	--	24 straipsnio 2 ir 3 dalys
--	10 straipsnio 5 dalis	--	25 straipsnio 2 dalies ... punktai (įtraukti į bendrąją lygmenų apibrėžtį)
--	8 straipsnis	--	25 straipsnio 1 ir 2 dalys
--	--	--	25 straipsnio 3–5 dalys
--	9 straipsnio 1 dalis	--	26 straipsnio 1 dalis
--	9 straipsnio 2 dalies a–e punktai	--	26 straipsnio 2 dalies a–e punktai
--	--	--	26 straipsnio 2 dalies f punktas
--	9 straipsnio 2 dalies f–k punktai	--	26 straipsnio 2 dalies g–h punktai
--	9 straipsnio 3 dalis	--	25 straipsnio 5 dalies įgyvendinimo akte nurodyti punktai
--	9 straipsnio 4 dalis	--	26 straipsnio 3 dalies pirma pastraipa

--	9 straipsnio 5 dalies a punkto pirma pastraipa	--	Igyvendinimo akto 25 straipsnio 5 dalies punktai
--	--	--	26 straipsnio 3 dalies antra pastraipa
--	9 straipsnio 5 dalies a punkto antra pastraipa	--	26 straipsnio 4 dalis
--	9 straipsnio 5 dalies b punktai	--	Igyvendinimo akto 25 straipsnio 5 dalies punktai
--	9 straipsnio 6,7, 8 ir 10 dalys	--	Igyvendinimo akto 25 straipsnio 5 dalies punktai
--	9 straipsnio 9 dalies a ir b punktai	--	Igyvendinimo akto 25 straipsnio 5 dalies punktai
--	9 straipsnio 9 dalies įžanginė formuluotė	--	26 straipsnio 5 dalis
--	10 straipsnio 2 dalies a, b, f punktai	--	27 straipsnio 2 dalies a, b, f punktai
--	10 straipsnio 2 dalies c punktas	--	Igyvendinimo akto 25 straipsnio 5 dalies punktai
--	10 straipsnio 2 dalies d, e punktai	--	27 straipsnio 2 dalies c punktas
--	--	--	27 straipsnio 2 dalies e punktas
--	10 straipsnio 3 dalis	--	27 straipsnio 3 dalis
--	10 straipsnio 4 dalis	--	27 straipsnio 6 dalis
--	10 straipsnio 1 ir 3 dalys	--	27 straipsnio 1 ir 3 dalys
--	10 straipsnio 5 dalis	--	27 straipsnio 4 ir 5 dalys
--	--	--	28 straipsnis
--	12 straipsnio 1 dalis	--	29 straipsnio 1 dalis
--	12 straipsnio 2 dalis	--	29 straipsnio 2 dalies a–e punktai
--	12 straipsnio 3 dalis	--	--

--	--	--	29 straipsnio 2 dalies f–h punktai
--	12 straipsnio 4 ir 5 dalys	--	29 straipsnio 3 ir 4 dalys
11 straipsnis	--	--	30 straipsnis
--	14 straipsnis	--	31 straipsnio pirma pastraipa
--	14 straipsnis	--	31 straipsnio .. . punkto pirmas sakiny
--	--	--	31 straipsnio antras sakiny
--	--	--	31 straipsnio antra pastraipa
--	--	--	32 straipsnio 2 dalies j punktas
12 straipsnis	--	--	32 straipsnis (išskyrus 2 dalies j punktą)
13 straipsnis	--	--	Visos 33 straipsnio dalys, išskyrus 9 dalį
			33 straipsnio 9 dalis
--	--	--	34 straipsnis
--	--	--	35 straipsnio 1 dalies d punktas
--	15 straipsnis	--	35 straipsnis (išskyrus 1 dalies d punktą)
--	--	--	36 straipsnio 3 dalies d punktas
--	16 straipsnio 5 dalis	--	36 straipsnio 4 dalis
--	16 straipsnio 1, 2 ir 3 dalys	--	36 straipsnio 1, 2 ir 3 dalys
14 straipsnio 2 dalies a–e punktai	16 straipsnio 4 dalies b–d punktai	--	37 straipsnio 2 dalies a–e punktai
--	16 straipsnio 4 dalies a punktas	--	37 straipsnio 2 dalies f punktas
--	16 straipsnio 4 dalis	--	--
14 straipsnio 1, 3 ir 4 dalys	--	--	37 straipsnio 1, 3 ir 4 dalys

15 straipsnio 5 dalis	--	--	38 straipsnio 4 dalis
15 straipsnio 1, 2 ir 3 dalys	--	--	38 straipsnio 1, 2 ir 3 dalys
16 straipsnis	--	--	39 straipsnis
17 straipsnis	--	--	40 straipsnis
18 straipsnio 3 dalis	--	--	41 straipsnio 4 dalis
--	--	--	41 straipsnio 5 dalies d punktas
18 straipsnio 4 dalis	--	--	41 straipsnio 5 dalis
--	--	--	41 straipsnio 6 dalis
18 straipsnio 5 dalis	--	--	41 straipsnio 7 dalis
18 straipsnio 1 ir 2 dalys	--	--	41 straipsnio 1, 2 ir 3 dalys
15 straipsnio 4 dalis	--	--	42 straipsnio 1 dalis
15 straipsnio 4 dalis	--	--	--
--	--	--	42 straipsnio 2 dalis
19 straipsnis	--	--	43 straipsnis
21 straipsnis	--	--	44 straipsnis
22 straipsnis	--	--	45 straipsnis
24 straipsnis	--	--	46 straipsnis
25 straipsnis	--	--	47 straipsnis
26 straipsnis	--	--	48 straipsnis
--	--	--	49 straipsnio 1 dalies c punktas
27 straipsnio 1 dalies c punktas	--	--	--
27 straipsnio 1 dalis, išskyrus c punktą	--	--	49 straipsnio 1 dalis, išskyrus c punktą
27 straipsnio 2 dalis	--	--	49 straipsnio 2 dalies a–d punktai
--	--	--	49 straipsnio 2 dalies e punktas
27 straipsnio 3 ir 4 dalys	--	--	49 straipsnio 3 ir 4 dalys

--	--	--	50 straipsnis
28 straipsnis	--	--	51 straipsnis
29 straipsnis	--	--	52 straipsnis
30 straipsnis	--	--	--
31 straipsnis	--	--	--
32 straipsnis	--	--	53 straipsnis
33 straipsnio 1 dalis	--	--	54 straipsnio 1 dalis
--	--	--	54 straipsnio 2 dalis
33 straipsnio 2–5 daly	--	--	54 straipsnio 3–6 daly
20, 30 ir 31 straipsniai	--	--	55–58 straipsniai
--	--	--	59 straipsnis
--	--	--	60 straipsnis
--	--	--	61 straipsnis
36 straipsnio 1 dalis	--	--	62 straipsnio 1 dalis
--	--	--	62 straipsnio 2 dalis
36 straipsnio 2 dalis	--	--	62 straipsnio 3 dalis
36 straipsnio 3 dalis	--	--	--
36 straipsnio 4–8 daly	--	--	62 straipsnio 4–8 daly
38 straipsnis	--	--	63 straipsnio 1, 3–6 daly
--	--	--	63 straipsnio 2 dalis
39 straipsnio daly, išskyrus 13 dalį	--	--	64 straipsnis
20 straipsnio 12 dalis 39 straipsnio 13 dalis	--	--	65 straipsnis
37 straipsnis	--	--	66 straipsnis
--	--	--	67 straipsnis
--	--	--	68 straipsnis
52 straipsnio 1 dalis	18 straipsnio 1 dalies pirma pastraipa	--	69 straipsnio 1 dalis

--	18 straipsnio 2 ir 3 dalys	--	69 straipsnio 2 dalis
52 straipsnio 2 dalis	18 straipsnio 5 dalis	--	69 straipsnio 3 dalis
52 straipsnio 3 dalis	--	--	69 straipsnio 5 dalis
--	18 straipsnio 6 dalis	--	69 straipsnio 6 dalis
--	18 straipsnio 4 dalis	--	69 straipsnio 7 dalis
53 straipsnis	--	--	70 straipsnis
--	19 straipsnis	--	71 straipsnio 2–6 dalys
51 straipsnis	--	--	71 straipsnis
54 straipsnio 1 dalis	--	--	72 straipsnio 3 dalis
54 straipsnio 1 dalis	--	--	--
54 straipsnio 2 dalies paskutinis sakiny	--	--	72 straipsnio 4 dalis
54 straipsnis	--	--	72 straipsnio 1, 2 ir 5 dalys
--	20 straipsnio 1 dalis	--	73 straipsnio 1 dalis
--	--	--	73 straipsnio 2 dalis
--	20 straipsnio 3 dalis	--	73 straipsnio 3 dalis
54 straipsnio 2 dalis	--	--	74 straipsnio 1–3 dalys
54 straipsnio 8 ir 9 dalys	--	--	74 straipsnio 3 ir 4 dalys
54 straipsnio 11 dalis	--	--	74 straipsnio 5 ir 6 dalys
54 straipsnio 3 dalis	--	--	75 straipsnio 1–3 dalys
54 straipsnio 4 dalis	--	--	75 straipsnio 4 dalis
--	--	--	75 straipsnio 5 dalis
--	18 straipsnio 1 dalies paskutinis sakiny	--	76 straipsnio 1 dalis

--	20 straipsnio 2 dalis	--	76 straipsnio 1 dalis
--	20 straipsnio 5 dalis	--	--
--	20 straipsnio 6 dalis	--	--
--	--	--	76 straipsnio 2 dalis
--	20 straipsnio 7 dalis	--	76 straipsnio 3 dalis
--	--	--	77 straipsnio 3–6 dalys
55 straipsnio 1–3 dalys	--	--	77 straipsnis
52 straipsnio 5 dalis	--	--	78 straipsnio 1 dalis
54 straipsnio 7 dalis	--	--	78 straipsnio 2 dalis
--	--	--	79 straipsnio 1 ir 3–6 dalys
54 straipsnio 5 dalis	--	--	79 straipsnio 2 dalis
55 straipsnio 4 dalis	--	--	79 straipsnio 7 dalis
--	--	1 straipsnio 1 dalis	80 straipsnio 1 ir 2 dalys
--	--	1 straipsnio 2 dalis	--
--	--	2, 3 ir 4 straipsniai	--
34 straipsnis	--	--	81 straipsnis
35 straipsnis	--	--	82 straipsnis
40 straipsnis	--	--	83 straipsnis
41 straipsnis	--	--	84 straipsnis
42 straipsnis	--	--	85 straipsnis
43 straipsnis	--	--	86 straipsnis
45 straipsnis	--	--	87 straipsnis
46 straipsnis	--	--	88 straipsnis
47 straipsnio 2 dalies a b punktai	--	--	89 straipsnio 2 dalies a b punktai
--	--	--	89 straipsnio 2 dalies c punktas
48 straipsnis	--	--	89 straipsnio 2 dalies c punktas

47 straipsnio 2 dalies c punktas	--	--	89 straipsnio 2 dalies d punktas
47 straipsnio 1 ir 3 dalys	--	--	89 straipsnio dalys, išskyrus 2 dalies c punktą
--	20 straipsnio 8 dalis	--	90 straipsnio 5 dalis
--	20 straipsnio 9 dalis	--	--
--	13 straipsnis	--	90 straipsnio 1 ir 2 dalys
--	20 straipsnio 4 ir 5 dalys	--	90 straipsnio 3 ir 4 dalys
49 straipsnis	--	--	90 straipsnis
50 straipsnio 1 ir 2 dalys	--	--	91 straipsnio 1 ir 2 dalys
--	--	--	91 straipsnio 3 dalis
50 straipsnio 3 dalis	--	--	91 straipsnio 4 dalis
56 straipsnis	--	--	92 straipsnis
57 straipsnis	--	--	93 straipsnis
58 straipsnio 1 dalis	--	--	94 straipsnio 1 dalis
--	--	--	94 straipsnio 2–4 dalys
58 straipsnio 2–4 dalys	--	--	94 straipsnio 5–7 dalys
59 straipsnis	--	--	95 straipsnis
60 straipsnis	--	--	96 straipsnis
61 straipsnio a ir b punktai	--	--	97 straipsnio a ir b punktai
--	--	--	97 straipsnio c ir f punktai
61 straipsnio c ir d punktai	--	--	97 straipsnio d ir e punktai
62 straipsnio 2 dalies a–z punktai	--	--	98 straipsnio 2 dalies 1, 2, 4 ir 6–27 punktai
--	--	--	98 straipsnio 2 dalies 3 ir 5 punktai

62 straipsnio 2 dalis	--	--	Visi 98 straipsnio 2 dalies punktai, išskyrus 3 ir 5 punktus
62 straipsnio 1 ir 3–8 dalys	--	--	98 straipsnio 1 ir 3–8 dalys
63 straipsnis	--	--	99 straipsnis
64 straipsnis	--	--	100 straipsnis
65 straipsnis	--	--	101 straipsnis
66 straipsnis	--	--	102 straipsnis
67 straipsnis	--	--	103 straipsnis
--	--	--	104 straipsnio 2 dalies p ir q punktai
68 straipsnis	--	--	Visi 104 straipsnio 2 dalies punktai, išskyrus p ir q punktus
69 straipsnis	--	--	105 straipsnis
70 straipsnis	--	--	106 straipsnis
71 straipsnis	--	--	107 straipsnis
72 straipsnis	--	--	108 straipsnis
73 straipsnis	--	--	109 straipsnis
74 straipsnis	--	--	110 straipsnis
75 straipsnis	--	--	111 straipsnis
76 straipsnis	--	--	112 straipsnis
77 straipsnis	--	--	113 straipsnis
78 straipsnis	--	--	114 straipsnis
79 straipsnis	--	--	115 straipsnis
--	22 straipsnio 2 ir 4 dalys	--	116 straipsnio 3 dalis
--	22 straipsnio 3 ir 4 dalys	--	116 straipsnio 4 dalis
--	23 straipsnis	--	--
80 straipsnis	--	--	--
81 straipsnis	--	--	116 straipsnio 1 ir 2 dalys
--	--	--	117 straipsnis

--	--	--	118 straipsnis
82 straipsnis	--	--	119 straipsnis
83 straipsnis	24 straipsnis	--	120 straipsnis